



DELCI2 14 / 2021

25/03/2021

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente BERNARDINI Luisa, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	GRIMAUDD Rita Fabiola	PROTANO Franco
BONO Matteo	IOCOLA Alessandro	SCIASCIA Carmelo
BOSSUTO Iuri Gilberto	MASTROGIACOMO Michele	SCOMAZZON Caterina
CAMARDA Andrea	Vincenzo MONACO Claudio	VENTRE Alessandra
CUZZI Ivan	MORRA Domenico	VERSACI Maurizio
DE MARTINO Gianluigi	MUO' Daniele	ZEPPOLA Elena
FERRERO Rossella	NUCERA Alessandro	
GENCO Giuseppe	PATRUNO Angelo	
GENTILE Vito	PRISCO Riccardo	

In totale, con il Presidente, n. 25 presenti.

Con la partecipazione del Segretario TETTI Gabriella.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.2 ART. 42 COMMA 2 CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA GAIDANO N. 79 ALL'ASSOCIAZIONE PENSIONATI EUROPEI A.P.E. A.P.S.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI, riferisce:

Con nota del 27 luglio 2020 prot. 4384/4.80.2, successive integrazioni del 17 agosto 2020 prot. 4688/4.80.2 e del 20 agosto 2020 prot. 4710/4.80.2 (all. 1) l'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S., nella persona del Presidente Signor Pece Raffaele, ha richiesto l'utilizzo a titolo gratuito del locale sito in via Gaidano, 79, il lunedì, martedì e mercoledì dalle ore 14,30 alle ore 17,00 dal 14 settembre 2020 al 23 giugno 2021, per lo svolgimento del progetto "Assistenza gratuita agli anziani fiscale e non fiscale".

L'Associazione A.P.E. come da proprio Statuto - art. 1- non ha fini di lucro e opera, tra l'altro, con finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale anche al fine di sostenere l'autonoma iniziativa dei cittadini.

L'Associazione A.P.E. A.P.S., con nota prot. 4688/4.80.2 del 17/08/2020 su citata, ha provveduto a integrare il progetto in relazione alle disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid 19, specificando tutte le azioni previste.

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991, mecc. 90 07590/08, modificato con deliberazioni del 4 maggio 1992, mecc. n. 92 04078/08, del 19 marzo 2007, mecc. n. 2007 00545/094 esecutiva dal 2 aprile 2007);

valutata la valenza sociale del progetto proposto dall'Associazione A.P.E. A.P.S., al fine di poter consentire alla predetta Associazione di poter svolgere le attività citate, verificato che il beneficiario della concessione, ai sensi dell'art. 4, c. 3, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere, per le su indicate motivazioni, a titolo gratuito, in forma continuativa, il locale sito in Via Gaidano n. 79 evidenziato nella planimetria allegata (all. 2) all'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S., con sede legale in Torino, C.so Orbassano n. 293, C.F. 97539420014, nella persona del Presidente Signor Pece Raffaele, secondo le seguenti modalità temporali: lunedì, martedì e mercoledì dalle ore 14,30 alle ore 17,00; con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla successiva determinazione dirigenziale formalizzante la concessione e fino al 23 giugno 2021.

Detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città, Pratica n. 10001 e censito al NCEU Foglio 1391 n. 174 sub. 3.

La concessione del locale in argomento rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 punto b1, del quale sono fatti salvi i punti A 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.P.E. A.P.S. quantificato in Euro 3.162,00, calcolato secondo il rimborso orario previsto per l'utilizzo dei locali comunali in base al Regolamento n. 186.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.

Le condizioni che regolano l'utilizzo del locale saranno indicate nel disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città; mentre le eventuali spese per allacciamento e attivazione di nuova linea telefonica

e relative bollette, il pagamento della tassa rifiuti e di altre tasse eventualmente dovute sono poste a carico dell'Associazione.

I numeri identificativi dei contatori a servizio della porzione di immobile di via Gaidano n. 79, oggetto della concessione all'Associazione A.P.E. A.P.S., sono i seguenti: riscaldamento CE-0325-X-ITC01, utenza idrica 0010124839 e 0010113570 (antincendio) e utenza elettrica n. Pod. IT020E00629470, non in uso esclusivo.

Il locale sarà assegnato in autogestione con pulizia e controllo a carico del concessionario; la manutenzione ordinaria dei locali è posta a carico del concessionario, la manutenzione straordinaria nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento è posta a carico della Città.

La Circoscrizione si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del su indicato Regolamento n. 186.

L'assegnatario dovrà produrre, entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo del locale, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L'Associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso del locale assegnato e degli arredi ivi collocati.

L'Associazione assegnataria sarà tenuta a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Si specifica che alla luce dell'emergenza sanitaria da nuovo Coronavirus SARS-CoV-2, attualmente in atto, l'utilizzo del locale è subordinato alle condizioni riportate di volta in volta nei DPCM, nelle Linee Guida per la riapertura delle Attività Economiche, Produttive e Ricreative elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome e nelle Ordinanze emanate dalla Regione Piemonte;

Sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente alle succitate disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto.

. Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo del locale o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato nell'atto stesso, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di concessione di competenza dirigenziale.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazione che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 del D.L.78/2010 convertito nella L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità d'interesse collettivo, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 18/09/2020.

L'Associazione Pensionati Europei - A.P.E. è iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino con il n. 3.377.

La proposta è stata presentata nella riunione della I Commissione Permanente di Lavoro del 19/10/2020.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, l'utilizzo a titolo gratuito, in forma continuativa, del locale sito in Via Gaidano n. 79 evidenziato nella planimetria allegata (all. 2), all'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S., con sede legale in Torino, C.so Orbassano n. 293, C.F. 97539420014, nella persona del presidente Signor Pece Raffaele, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla determinazione dirigenziale formalizzante la concessione e fino al 23 giugno 2021.

Tale concessione rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 "concessioni ricorrenti e continuative" punto B 1, fatte salve le condizioni specificate al punto A-numeri 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concedente, di cui all'art. 8 del citato Regolamento n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.P.E. quantificato in Euro 3.162,00.

2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;

3. Di dare atto che, alla luce dell'emergenza sanitaria da nuovo Coronavirus SARS-CoV-2, attualmente in atto, l'utilizzo del locale è subordinato alle condizioni riportate di volta in volta nei DPCM, nelle Linee Guida per la riapertura delle Attività Economiche, Produttive e Ricreative elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome e nelle Ordinanze emanate dalla Regione Piemonte;

Sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente alle succitate disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto.

4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione del disciplinare di concessione ;

5. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.

6. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S.;

7. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

Si dà atto che è stata acquisita dall'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S. la dichiarazione attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione, ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 25
VOTANTI N. 25
FAVOREVOLI N. 25
CONTRARI N. //
ASTENUTI N. //

Il Consiglio Circostrizionale

DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, l'utilizzo a titolo gratuito, in forma continuativa, del locale sito in Via Gaidano n. 79 evidenziato nella planimetria allegata (all. 2), all'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S., con sede legale in Torino, C.so Orbassano n. 293, C.F. 97539420014, nella persona del presidente Signor Pece Raffaele, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione allegato alla determinazione dirigenziale formalizzante la concessione e fino al 23 giugno 2021.

Tale concessione rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 "concessioni ricorrenti e continuative" punto B 1, fatte salve le condizioni specificate al punto A-numeri 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concedente, di cui all'art. 8 del citato Regolamento n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.P.E quantificato in Euro 3.162,00.

2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;

3. Di dare atto che, alla luce dell'emergenza sanitaria da nuovo Coronavirus SARS-CoV-2, attualmente in atto, l'utilizzo del locale è subordinato alle condizioni riportate di volta in volta nei DPCM, nelle Linee Guida per la riapertura delle Attività Economiche, Produttive e Ricreative elaborate dalla Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome e nelle Ordinanze emanate dalla Regione Piemonte;

Sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente alle succitate disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto.

4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione del disciplinare di concessione ;

5. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento

comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.

6. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S.;
7. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

Si dà atto che è stata acquisita dall'Associazione Pensionati Europei A.P.E. A.P.S. la dichiarazione attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione, ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Al momento delle votazioni dell'immediata eseguibilità risultano assenti i Consiglieri Angelino, Bossuto, Cuzzi, Morra, Muò, Patruno e Protano e le Consigliere Grimaudo e Scmazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N.16
VOTANTI N. 15
FAVOREVOLI N. 15
CONTRARI N. //
ASTENUTI N. 1 Iocola

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Luisa Bernardini

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI2-14-2021-All_1-ALL.1_ASS.APE.pdf
2. DELCI2-14-2021-All_2-ALL.2_ASS.APE.pdf



1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

3. DELCI2-14-2021-All_3-202002314_VIEALLEGATO3.pdf

